

# 亲爱的颜氏会员

颜氏公会成立至今已经有 46 年的历史。从 1966 年起,颜氏公会共同的理想,乃是延续中华传统文化而努力,并打造一个以仁爱和为宗亲服务为中心的价值观。今年本公会重新规划和调整发展目标,除继续推动华人传统文化活动以外,也不断推陈革新,并加入新元素使公会的活动更趋多元化及有趣生动,以吸引年轻人加入,老少皆宜,共聚一堂,以促进家族情感和社会凝聚。

所谓"十年树木,百年树人",公会为传承和教育下一代,迈开了新的步伐,改换新的会务方针,通过采用新科技和网络媒体,有计划、有步骤地培养接班人,让有才干、有献身精神的年轻人进入公会,并通过增设新式活动,吸引年轻人加入,以延续中华传统文化价值观,成为一个活跃却又不失文化底蕴的公会社团。

公会发展至今,多蒙各位宗亲和热心人士的慷慨捐助,才能继续更好地完成这份文化价值观传承的工作。我们希望您能加入我们的行列,齐为传承工作而努力,为下一代留下一份瑰丽的"传家宝",以塑造一个更美好的社会与未来。若您愿意协助我们,可填上所附属的财路表格,交回给我们。我们建议您定期捐入 10 元、20 元、50 元、100 元、300 元。您的捐款将用在:公会和文化馆,翻新和整修会所,和组织公会各类的文化教育活动。

感谢您的支持。

新加坡颜氏公会会长 颜诗琴博士 谨启

#### Dear Member

One year ago, Gan Clan (Singapore) made a historic decision - to make technology deployment to roll out more innovative programmes in attracting various target audiences to sign up as our member.

Why? If there's one thing you'd been telling us for the past few years, it was that you wanted an Association that was driven by participation by all of our members, not just by seniors or Association leadership.

We listened, and your response has been amazing:

- Your participation in annual events, programmes and initiatives has gone up.
- You've volunteered for our Association at a much higher rate.
- Your donations to our Association have gone up dramatically.

Charitable giving to our Association is important. Please consider making a gift today to support Gan Clan (Singapore), its programmes and its future. Donate an amount that best represents your ability - we suggest \$10, \$20, \$50, \$100 or \$300 periodically.

Thank you for your support of Gan Clan (Singapore).

Best wishes Dr Gan See Khem President Gan Clan (Singapore)



# APPLICATION FORM FOR INTERBANK GIRO

PART 1: FOR APPLICANT'S COMPLETION (fill in the spaces indicated with *)	
Date:	Name of Billing Organisation ("BO"):
To: Name of Bank:	Billing Organisation's Customer's Name:
* Branch:	* Billing Organisation's Customer's Reference Number:  *
Payment Limit (maximum amount to be deducted per transaction basis): Note	
*	*
discretion allow the debit even if this results in an overdraft on the account an	ot have sufficient funds and charge me/us a fee for this. You may also at your ad impose charges accordingly.  The sent to my/our address last known to you or upon receipt of my/our written and to ensure no deductions are made thereafter.
My/Our Name(s) as in Bank's record	My/Our Contact (Tel/Fax) Number(s):
* My/Our Account Number:	* My/Our Company Stamp/Signature(s)/Thumbprint(s)*:
*	* (as in bank's records)
PART 2: FOR BILLING ORGANISATION'S COMPLETION	
Bank Branch Billing Organisation's Account Number	Billing Organisation's Reference Number
Bank Branch Account Number To Be Debited	
PART 3: FOR BANK'S COMPLETION	
To: Billing Organisation This Application is hereby REJECTED (please tick) for the following reason(	(s):
☐ Signature/Thumbprint <sup>#</sup> differs from Bank's records ☐ Signature/Thumbprint <sup>#</sup> incomplete/unclear <sup>#</sup> ☐ Account operated by signature/thumbprint <sup>#</sup>	☐ Wrong account number ☐ Amendments not countersigned by customer/BO ☐ Other reason(s):
Name of Approving Officer Authorised Signat	
* For thumbprints, please go to the branch with your identification.	# Please delete where inapplicable

财路是更快速方便、非现金的付款方式。请参阅以下的问与答,以让您对财路捐款有更深入的了解。

### 我要如何申请财路付款?

请填妥这份财路申请表格后,随同您的户口号码和同意署名,邮寄发送到以下地址:

新加坡颜氏公会 Gan Clan (Singapore) 18B-20B Bukit Pasoh Road Singapore 089832

注: 若您的户口为指纹认证,请携带身份证/护照到您的户口银行进行认证工作。

### 我如何知道我的申请已被批准?

新加坡颜氏公会将在申请批准后通知您。

# 我需等待多长时间财路转账才会生效?

最长为 21 天。在此之前,任何的付款将仍然以支票或现金完成。财路生效时,将在您的账单上显示"Amount will be deducted from your account on dd/mm/yyyy"。

# 我可以通过他人/第三方的户口来完成财路财转账吗?

可以的,您只需要在表格上填妥他/她的姓名、地址和户口号码,并得到他/她的署名/指纹同意即可。

### 财路会在什么时候完成转账?

我们将在每个月的第7天完成财路自动转账。 所扣除的数额将显示在您每月的银行账单上。

# 若我的银行户口存款不足会有怎样的影响?

您应当时常都保有足够的余额以完成每个月的转账。若转账失败,我们将通过书信通知您,以寻找其他方式完成付款。若连续达致 3 次的转账失败,我们将取消您的财路自动转账服务。请注意某些银行将针对因余额不足而导致的转账失败,收取额外的费用。

### 我可以针对我的转账数额设置上限吗?

可以的,但您需确保所设的数额上限足以偿还您应偿还的数额,包括 GST。若您的上限低于您应偿还的数额,我们将不会进行转账。您需另行通过现金/支票/NETS 来偿还。

# 我该如何终止财路转账服务?

您可以通过电话: 6223 0739, 或电邮: secretariat@singnet.com.sg 通知本会,本会需至少 14 天的时间完成终止服务的程序。若在下一次转账前少过 14 天,本会将无法及时处理。另外,您也应该通知您的户口银行取消相关的财路转账。

# 我应如何处理已经长期没有使用的财路转账安排?

您应定期检查所有的财路转账安排,并向您的 银行终止任何不再使用的财路转账服务。